



## Заседание Вайвараского волостного собрания от 27 января

Согласно утвержденной повестки дня на заседании волостного собрания:

- Руководитель по финансам Александр Пахомов представил информацию об исполнении бюджета волости по состоянию на 31.12.2015 года;
- установили предельные нормы постоянных затрат на жильё при назначении прожиточного пособия (Постановление Вайвараского Волостного Собрания № 37 «Установление предельных затрат на жильё при назначении прожиточного пособия»);
- установили предельные нормы финансируемых из бюджета Вайвараской волости на 2016 год социальных пособий (решение Вайвараского волостного собрания № 78 «Утверждение предельных норм финансируемых из бюджета Вайвараской волости на 2016 год социальных пособий»);
- выдали разрешение на организацию госпоставки на приобретение для нужд социального отдела в аренду автомобиля сроком на три года (Решение Вайвараского волостного собрания № 79 «Выдача разрешения на проведение госпоставки»);
- приняли расположенные в поселке Ольгина соответствующие общей планировке детальной планировки земельных территорий по адресу Нарва мнт 4 и Нарва мнт 6 и направили их для публично ознакомления - (Решение Вайвараского волостного собрания № 80 «Решение Вайвараского волостного собрания о принятии расположенных в поселке Ольгина соответствующих общей планировке детальных планировок по адресу Нарва мнт. 4 и Нарва мнт. 6 и о направлении планировок для публично ознакомления»);
- приняли решение о ходатайстве в муниципальную собственность земли: **в поселке Синимяэ** по адресу: ул. Рохелине 10а, ул. Мязалусе 14, ул. Парги 2 и ул. Аяа 2; **в деревне Пезтерристи:** Кирику теэ 2; **в посёлке Ольгина** ул. Метса 1а;
- утвердили план работы волостного собрания на 2016 год;
- утвердили отчет о работе ревизионной комиссии и план работы ревизионной комиссии на 2016 год. Согласно плану работы на 2015 год, ревизионная комиссия провела 9 заседаний. Работе комиссии собрание дало положительную оценку.

В 2016 году ревизионная комиссия планирует провести проверку работы отделов волостного управления и деятельность находящихся в подчинении Вайвараского волостного управления учреждений (Вайвараский детский сад, Синимяэская Основная школа, Вайвараский центр по интересам), а также организации с участием волости («Vaivara Kalmistud SA», «Vaivara Sinimägede SA» и «KA Vaiko AS»). И еще ревизионная комиссия должна проверить годовой отчет экономической деятельности волости за 2015 год, до того, как он будет направлен на утверждение Волостным Собранием.

Председатель волостного собрания Хейки Лутс и волостной старейшина Вейкко Лухалайд проинформировали собрание о госпоставке на строительство школьного спортивного зала (срок подачи предложений 8.02), о том, что в десанте Утрия впервые одно из призовых мест заняла зарубежная команда, и что в волости с визитом побывала министр по предпринимательству Лийси Овийр. С принятыми Вайвараским волостным собранием решениями, постановлениями, а также их проектами можно познакомиться на домашней страничке по адресу: [www.vaivara.ee](http://www.vaivara.ee), в регистре документов, в канцелярии волостного управления по адресу Парги 2, в библиотеках Ольгина и Вайвара. С принятыми Вайвараским волостным собранием постановлениями можно также познакомиться в «Riigi Teataja» (Государственный Вестник).

**ЭРЕТ ЛАХТ**  
Помощник волостного секретаря

## Наполненный делами февраль

**В феврале всегда много интересных мероприятий. Это и весёлая масленица, и замечательный день друга и торжественное празднование годовщины Эстонской республики.**

И ко всем этим праздникам нужно подготовиться: разучиваем песни и танцы, учим стихи и мастерим подарки и открытки, играем и, конечно же, угощаемся тортом. С большим нетерпением ждали масленицу с ее весёлыми катаниями и снежными баталиями. Но погода распорядилась по-другому: ни снега, ни катания с горок. Но надеемся, что устроенное нами веселье, гарантирует нам удачу в будущем! Это большое счастье, что в нашем детском саду так много детей, вместе с которым дни проходят так быстро и весело. У нас самые прекрасные родители и учителя! Большое спасибо вам всем! К, сожалению, в этом году так много разных вирусов и поэтому мы



День друга в детском саду в Ольгина.



День друга в детском саду в Синимяэ. Фото: 2x ВАЙВАРАСКИЙ ДЕТСКИЙ САД

## Начало года было богато ярмарками

**Считается, что нет лучшей рекламы, чем «сарафанное радио», или, что одна подруга другой посоветовала.**

И такая реклама нет-нет, да и встречается в случае Вайвараского музея на Синих горах: телефонный звонок или письмо в музей абонент или адресат начинают словами: «Ваш музей мне посоветовали ...» а как радостно такое услышать, ведь деньгами на рекламу мы не богаты.

И все же, мы используем малейшую возможность для того, чтобы нас заметили. В первую очередь это участие в организованных туристическим объединением ярмарках. В январе я была в Хельсинки, где рекламировала Ида-Вирумаа и, конечно же, наше Синегорье. Только что прошла туристическая ярмарка в Таллинне, где работал весь коллектив нашего музея. Мы раздавали информацию о местных возможностях и предложениях. И туристов это не могло не заинтересовать, непременно будут в гости к нам.

**ИВИКА МАЙДРЕ**

ПОЗДРАВЛЯЕМ РОДИТЕЛЕЙ С РОЖДЕНИЕМ

**АЛЁНЫ ГОРЛОВИЧ  
ВЛАДИСЛАВА  
ГРОМОВА**



всех вас очень просим еще больше беречь себя и следить за здоровьем, а в случае болезни оставаться дома.

В прошлом году наш детский сад получил награду качества – звание «Учреждение углубленного обучения языку 2015». Одной из частей поощрительной премии была учебная поездка в Хельсинки. В этой поездке в Хельсинки мы были вместе с учительницей Хеленой. И вновь

мы стали участницами одного очень интересного опыта, а еще смогли побывать в одной из школ города Хельсинки. В каждой стране своя система образования, и мы пришли к убеждению, что нам нравится то, как это делается в нашей стране. Большое-большое всем спасибо и будем радоваться тому, что у нас есть. А у нас лучше всех!

Март месяц театра. Вскоре начнем готовить свои постановки, чтобы показать их в День Театра друг - другу. В придачу ко всему в марте месяце в гости к нам приезжает театр «Эстония» с оперой «Волк и семеро козлят». А еще в марте будет праздник Пасхи, так что впереди еще один интересный месяц.

Следить за происходящими у нас делами можете на нашей страничке в «Facebook». Всем всего самого хорошего и с наступающей весной – уже выглянули первые подснежники!

**МАРГИТ МАКСИМОВ**

<http://album.vaivaravald.ee> > Lasteaed



Ивика Майдре в Финляндии. Фото: ЧАСТНОЕ СОБРАНИЕ

## Заседание Вайвараского волостного собрания от 17 февраля

В повестке дня было:

1. Принятие бюджета Вайвараской волости на 2016 год. Приняты решение прервать второе чтение бюджета Вайвараской волости на 2016 год.
  2. Изменение территории обслуживания предприятия водоснабжения и канализации. Планируется посредством использования финансовых средств из фонда «ККК» (Центр инвестиций в окружающую среду) строительство системы водоснабжения и канализации в деревне Вайвара. С этой целью волость должна определить в деревне Вайвара территорию обслуживания для предприятия по водоснабжению и канализации. (Принято решение 87).
  3. Отчет о работе бюджетно – экономической комиссии. С докладом выступил председатель комиссии Алексей Фурминский. В течение 2015 года состоялись два заседания комиссии и в текущем году одно заседание. Обсуждались темы: программа развития, бюджетная стратегия, дополнительный бюджет, взятие ссуды, бюджет на 2016 год.
  4. Отчёт о работе социальной комиссии. Докладчик председатель комиссии Эвальд Теэлок. Комиссия по социальным вопросам провела в 2015 году 10 заседаний, на которых обсуждался довольно обширный круг вопросов.
  5. Текущие вопросы и информация. Председатель волостного собрания Хейки Лутс доложил о том, что результаты первого аукциона на госпоставку аннулировали, и на сегодняшний день уже установлен новый срок госпоставки 7.03. Здание должно быть построено к концу октября текущего года.
  - переписка с некоммерческим объединением «MTÜ Koduhoidjate selts»;
  - будем подавать ходатайство в ККК (Центр инвестиций в окружающую среду), в планах построить систему водоснабжения и канализации в деревне Вайвара;
  - дни городов и волостей состоятся 16-17 марта.
  - Следующее заседание, предположительно, состоится 9.03 в 8.00. Информация волостного старейшины о недавних событиях:
  - состоялось обсуждение вопроса о координации общей деятельности с Нарва Йыэсуу, на первых порах в области землеустройства;
  - Сотрудничество с молодежным центром «Eesti Noorsootöö Keskus»;
  - 10.02 состоялось встреча с жителями деревни Кудрукюла: разговор шёл о незаконных постройках и о взятии земли в муниципальную собственность;
  - 18.02 Нарву посетит министр юстиции Урмас Рейнсаллу;
  - 19.02 встреча по поводу выяснения позиций относительно детальной планировки производства масел.
  - 24.02 Празднование годовщины Эстонской Республики в Синимяэской школе.
- С принятыми Вайвараским волостным собранием решениями, постановлениями, а также их проектами можно познакомиться на домашней страничке по адресу: [www.vaivara.ee](http://www.vaivara.ee), в регистре документов, в канцелярии волостного управления по адресу Парги 2, в библиотеках Ольгина и Вайвара. С принятыми Вайвараским волостным собранием постановлениями можно также познакомиться в «Riigi Teataja» (Государственный Вестник).

**ЭРЕТ ЛАХТ**  
Помощник волостного секретаря

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ПОЖИЛЫХ С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ

90 ЕЛЕНА САМАРКАНОВА	15.02.1926
89 ЛЕО ЙОХАННЕС	18.02.1927
85 ЭЛПЕН ОТС	15.02.1931
83 ЕКАТЕРИНА ДОЛЬНИКОВА	18.02.1933
82 ВИЛВЕР ОРУЙЭ	03.02.1934
75 ИВАН МИГАЛИ	07.02.1941
75 ЯАН КИЙВЕР	16.02.1941
70 АРВО АРИКАС	19.02.1946

посёлок Синимяэ  
деревня Солдина  
деревня Солдина  
посёлок Ольгина  
деревня Мустанина  
посёлок Ольгина  
посёлок Синимяэ  
деревня Мустанина



## Предельные нормы постоянных затрат на жильё при назначении пособия по прожиточному минимуму

Вайварское волостное собрание на заседании от 27 января 2016 года постановлением № 37 утвердило предельные нормы постоянных затрат на жильё при назначении пособия по прожиточному минимуму. Постановление вступило в силу 8 февраля 2016 года.

Данным постановлением в Вайварской волости устанавливаются предельные нормы постоянных затрат на содержание жилья при назначении прожиточного пособия.

### Основания для расчета пособия по прожиточному минимуму.

Основанием для расчета постоянных затрат на жильё в пределах нормы, коей считается 18 кв. метров на каждого члена семьи и еще плюс 15 кв. метров на семью, является квартирная плата за квартиру, которая находится в пользовании семьи. Если число комнат в квартире равно числу постоянно проживающих в этой квартире жильцов, но общая площадь квартиры больше нормативной, за основу в расчетах берется площадь данной квартиры. Проживающим в квартире одиноким пенсионерам нормативной площадью жилья считается площадь квартиры до 51 кв. метра включительно.

При назначении прожиточного пособия в пределах нормативной площади постоянного места проживания учитываются следующие, связанные с местом проживания постоянные затраты на жильё:

- квартплата;
  - затраты на содержание многоквартирного дома, в том числе, и связанные с ремонтом квартиры;
  - на возвращение кредита, взятого на реконструкцию многоквартирного жилого дома;
  - за использованную на отопление тепловую энергию или стоимость топлива;
  - за тепловую энергию или за топливо, использованное для снабжения горячей водой;
  - расходы на водоснабжение и канализацию;
  - стоимость бытового газа;
  - затраты, связанные с потреблением электроэнергии;
  - затраты на налог на землю;
  - затраты на страхование жилья;
  - плата за вывоз бытовых отходов;
- Эти затраты, ходатайствующий о пособии, подтверждает предъявлением платежного поручения или квитанцией об оплате и счетом.

### Предельные нормы

Установлены следующие предельные нормы постоянных затрат на жильё при назначении прожиточного минимума:

**квартирная плата (плата, установленная на основании договора о найме), компенсируется в пределах нормативной площади, приняв за основу установленные тарифы, но не более 2 евро за квадратный метр квартирной собственности;**

**на возврат ссуды на реконструкцию квартирного жилья компенсируется на основе нормативной площади жилья, приняв за основу фактически затраты, но не свыше 2,50 евро в месяц на квадратный метр квартирной собственности;**

**затраты на водоснабжение и канализацию компенсируются ежемесячно в размере до 19 евро на каждого члена семьи. При компенсации учитывается также абонентная плата и стоимость распределительной услуги;**

**стоимость затраченной тепловой энергии для подачи горячей воды или стоимость топлива компенсируется в размере до 15 евро на каждого члена семьи в месяц;**

**стоимость затраченной на отопление тепловой энергии или стоимость топлива компенсируются в размере до 4 евро на квадратный метр квартирной собственности в месяц;**

**стоимость использованной электроэнергии компенсируется в размере до 23 евро в месяц на семью, состоящую из одного человека и по 15 евро в месяц на каждого последующего члена семьи;**

**стоимость одного баллона бытового газа компенсируется в размере до 35 евро в квартал на семью;**

**в домах с печным отоплением затраты на дрова компенсируются в размере до 25 евро на 1 кв. м. отапливаемой площади один раз в год при предъявлении квитанции на покупку дров, в течение трех месяцев с момента покупки.**

**затраты на налог на землю компенсируются один раз в год в размере 1 евро за 1 кв. м. занятой под жилым домом утроенной земельной площади.**

**затраты на страхование здания, начисленные на используемые жилые помещения, компенсируются в размере до 1 евро за кв. метр квартирной собственности в месяц.**

**Стоимость вывоза бытовых отходов компенсируется в размере до 2 евро в месяц на каждого члена семьи. (VK)**

**ВЕРОНИКА СТЕПАНОВА**  
волостной секретарь

## Весёлый праздник Масленицы в Синимяэ

Если никак нельзя, то всё-таки как-то можно! Что с того, что снега не было, Масленицу в Синимяэ гуляли, как на улице, так и в помещении.

В Масленицу катание на лошадях в наших краях – это уже «обязательная часть программы», и недостатка в желающих прокатиться в санях или в седле верхом на лошади не ощущалось и в этот раз.

Под крышей Синимяэской основной школы проходили игры и конкурсы, а угоститься горячим чаем с масленичными булочками два раза приглашать не приходилось, эти булочки были готовы съесть глазами еще на подносах. Звучала музыка, и




На Масленицу угощались булочками со взбитыми сливками. Фото: 2x АНДРЕЙ МАРКУС

Посреди небесных тел лик луны туманный, как он кругл и как он бел, точно блин с сметаной. Каждую ночь она в лучах путь проходит млечный. Видно, там, на небесах масленица вечно! (М. Лермонтов)

песни на тему Масленицы в исполнении хора «Ивуши» помогли настроиться на нужный лад всем присутствующим на празднике.

АЛАР ТАСА

 <http://album.vaivaravald.ee> >  
Üritused

## Поездка в Тарту

3 февраля у учеников 6 и 9 класса Синимяэской основной школы состоялся выездной урок в город Тарту. Тему этого урока обобщенно можно назвать «Культура».

В этот день мы побывали в трёх местах: в Музее Природы Тартуского Университета, в Тартуском Художественном Музее и в Театре Ванамуйне. Первым местом посещения стал Музей Природы Тартуского Университета, где экскурсовод музея показал нам постоянную экспозицию музея и рассказал о ней, как на эстонском, так и на русском языке. После интересного и очень познавательного урока природоведения нас ждал горячий обед в Тартуской Гимназии имени Хуго Трейфельда.

Следующей целью нашей экскурсии был Тартуский Художественный Музей. Где мы познакомились с выставкой под названием «Широкий кадр – I-ое самостоятельное начало фотодела в Тарту. Экспозиция сконцентрирована на истории развития искусства фотографии в Тарту и ее художниках».

На мастер классе наши ученики познакомились с технологией фотодела. Каждый из нас сам сделал себе самую простую фотокамеру, так называемую камеру с булавочное ушко. Это самая простая фотокамера без объектива. Каждый сможет смастерить её себе сам, для этого подойдет коробка из-под обуви, жестянка или пластмассовая коробочка от фотопленки, и еще что угодно. Хотя фотографирование такой фотокамерой не дает такого хорошего качества и таких удобств, как современная цифровая технология, но, все же, это

интересное занятие для тех, кто любит экспериментировать такими возможностями, которых современная модная техника больше не предлагает. Наше путешествие в мире фотодела закончилось в 18.00.

Последнее познавательное мероприятие ждало нас в малом зале театра Ванамуйне. На



Музей природы Тартуского Университета. Фото: АННЕЛИ САБОЛОТНИ

сцене шла комедия в двух действиях современного японского писателя Коки Митани «Академия Смеха».

Это интересную поездку в город Тарту организовали для детей Эвальд Тезтлок, Кай Кийвер и Аннели Саболотни, Спасибо вам за это!

РОМАН ТРЕЙАЛ

Синимяэская Основная школа

## Предельные нормы социальных пособий финансируемых из бюджета волости на 2016 год

Вайварское волостное собрание решением № 78 от 27.01.2016 года утвердило предельные нормы финансируемых из бюджета Вайварской волости на 2016 год следующих социальных пособий:

### Предельные нормы социальных пособий, зависящих от дохода семьи:

\* Для покрытия затрат на отопление в жилых помещениях с центральным отоплением малообеспеченным семьям выплачивается пособие в размере до 140 евро в год.

\* Для покрытия затрат на отопление в жилых помещениях с локальным отоплением малообеспеченным семьям выплачивается пособие в размере до 140 евро в год.

\* Для частичной компенсации стоимости билета или автомобильного топлива на поездку в лечебное учреждение за пределами Ида-Вирумааского уезда выплачивается пособие в размере 40 евро в год на семью.

\* За дни лечения в стационаре пожилым людям, и людям с тяжёлым, глубоким и средним недостатком, а также потерявшим до 60% трудоспособности лицам выплачивается компенсация в размере до 40 евро в год.

\* Пособие на удовлетворение особых надобностей людям с недостатками:

1) лицам с недостатками выплачивается один раз в квартале пособие в размере: 60 евро при глубоком недостатке, 50 евро при тяжёлом недостатке и 40 евро при среднем недостатке;

2) лицам, потерявшим трудоспособность начиная с 60% один раз в квартал выплачивается пособие в размере 30 евро;

3) На удовлетворение особых потребностей детей с функциональными расстройствами (очки) оплачивается 50% стоимости очков, но не более чем 40 евро на ребёнка в год;

\* Пособие на неизбежную социальную помощь выплачивается в размере 100 евро лицу или семье.

### Предельные нормы независящих от дохода семьи пособий:

2.1. Пособие по рождению – 320 евро;

2.2. Пособие многодетным семьям - 130 евро в полугодие;

2.3. Пособие на ребёнка, находящегося в семье на опеке или попечении – 130 евро в полугодие;

2.4. Пособие студенту – 90 евро в полугодие;

2.5. Школьное пособие – 70 евро на ребёнка в год;

2.6. Пособие по вступлению в жизнь – 75 евро;

2.7. Пособие по похоронам – 260 евро;

2.8. Услуга здоровья – до 30 евро в год;

2.9. За пределами уезда Ида-Вирумаа в пределах границ Эстонской Республики получающему общее среднее образование учащемуся компенсируются затраты на услугу проезда на автобусе школьного маршрута до 60 евро в

## Февраль ...

В самом начале совсем не похожий на зимний месяц: вместо снега идёт дождь, а через какое-то время снега и вовсе не стало видно. Кто из нас по-проворней, тот успел и по лыжным трассам пробежать и на катке покататься, ну а тот, кто долго разогнался – остался с носом. Хотя, ещё теплится надежда, так как в середине месяца земля снова покрылась снегом. По крайней мере, можно снеговика слепить и в снежки поиграть.

Февраль...дни понемногу становятся длиннее, и солнце проснулось от зимней спячки, и радуется своим присутствием. Огородники закупают семена, а те, кто проворнее их уже и в землю посеяли. Теперь остается только ждать, когда семена проклюнутся (правильнее будет сказать, заботиться о том, чтобы у них было в достатке света и влаги).

Февраль...Вода и нам тоже нужна.

Кому сколько, каждый решает сам, но смею заверить, что не меньше литра в сутки, и, ни в коем случае, нельзя этот объём воды заменять лимонадом или другими подобными напитками. Вместо пользы они могут принести только вред.

Февраль... Полезно и каждый день выходить на прогулку. Я всегда считала, что недостаток движения – это большая проблема для городского жителя, а в наши дни, когда в хозяйствах больше не держат домашних животных, и сельские жители предпочитают больше в комнате сидеть. Особенно пожилые люди, так как из дома выходят только тогда, когда на этого есть причина, с конкретной целью: или что-то принести, или что-то унести...

Февраль...Месяц замечательных дат. Отметили Масленицу (на этот раз в комнатах), день друга и день рождения Эстонской Республики. Особенно рада таким праздникам детвора, но приятным времяпрепровождением наслаждаются и люди всех возрастов, особенно, если в этом участие принимает вся семья. Красивого продолжения зимы нам всем и уютных вечеров в кругу семьи!

АННЕ ЮНДАС

## На строительные работы спортхолла Синимяэской школы объявили новый конкурс госпоставки

Поскольку все три предложения, поступившие на первое объявление госпоставки на строительство спортивного холла Синимяэской школы превышали предполагаемую стоимость строительных работ, объявлен новый конкурс на строительство.

В четверг 11 февраля в регистре государственных поставок был объявлен новый конкурс на госпоставку «Строительные работы спортивного холла Синимяэской школы». Заказчиком госпоставки является принадлежащее Вайварской волости акционерное общество «KA Vaiko AS» и срок подачи предложений 07.03.2016 года. Речь идёт о втором этапе строительства Синимяэской школы и детского сада. На первом этапе строительства были построены современное энергоэффективное школьное здание на 135 учащихся и здание детского сада на две детсадовские группы, а также выстроены внешние сети и постройки. Так же, как здания школы и детского сада, спроектирован с близким к нулю коэффициентом энергосбережения и спортивный холл. Срок завершения строительства по данным госпоставки 31.10.2016 года и сметная стоимость 1 миллион евро (без налога с оборота). (VK)

месяц;

2.10. В случае несчастных случаев выплачивается пособие в размере 640 евро в год;

2.11. Услугу лечения компенсируют в размере до 100 евро в год;

2.12. Затраты, на детские занятия по интересам и на чрезвычайные расходы оплачиваются в размере до 150 евро в год.

\* Предельные нормы вступают в силу с 01.02.2016 года.

С решением Вайварского волостного собрания №78 от 27.01.2016 года можно ознакомиться в канцелярии Вайварского волостного собрания или на домашней странице.

**ВЕРОНИКА СТЕПАНОВА**  
волостной секретарь

## Взгляд назад в 2015 год

Для службы надзора и производства по проступку конец минувшего год по сравнению с предыдущими годами принес неожиданные новости. И эта новизна заключалась в том, что, в виду со вступившим в силу с 1 января 2015 года законом о строительстве, государственным надзор за соблюдением этого закона был возложен на нашу службу, что в разы увеличило объем работ по надзору.

Сам по себе 2015 год был спокойным и мало чем отличался от предыдущих лет. Никаких головокружительных переворотов не произошло. Все поставленные службой надзора задачи были выполнены. Осенью 2015 года закончился срок договора, заключенного между несколькими самоуправляемыми о сотрудничестве в деле охраны правопорядка. Это изменение дает возможности больше сосредоточиться на решении разного рода проблем в Вайвараской волости и быстрее на них реагировать.

Как было упомянуто раньше, с 1 июля 2015 года вступил в силу свод законов о строительстве, по которому служба надзора и производства по проступку осуществляет государственный надзор. Задачу по надзору за исполнением закона о строительстве облегчило то, что в августовском номере газеты было опубликовано сообщение, в котором служба надзора оповещала население о предстоящей широкомасштабной проверке, чтобы разъяснить людям цель государственного надзора, повысить уровень осведомленности к требованиям закона. Сообщение о проверке позволило людям самим самостоятельно проверить соответствие своей деятельности строительному законодательству. А в некоторых хозяйствах, к приходу сотрудников службы надзора, владелец постройки уже устранил свои недочеты в строительстве. И на сегодняшний день у службы надзора с владельцами строений сложились деловые взаимосвязи.

Главные недостатки, которые были выявлены в ходе госнадзора:

- 1) самовольное владение землей – в таких случаях владелец постройки обязан нести незаконно построенные строения, так как без разрешения землевладельца на принадлежащей ему земельной территории ничего нельзя строить.
- 2) соорудить постройку на границе двух земельных участков ближе, чем 7,5 метров. В таком случае владелец постройки обязан иметь письменное разрешение от владельца соседнего земельного участка о том, что постройка может находиться к границе ближе установленной законом нормы, если же владелец соседней недвижимости с этим не согласен, то такие постройки должны быть снесены.

В заключение скажем, что владельцу недвижимости самому нужно бы быть по-заботливее. Если возникло желание что-то построить или расширить имеющуюся постройку, то не мешает, прежде чем приступить к делу, проконсультироваться на всякий случай, у специалиста по строительству, чтобы не действовать в разрез с законом. Если вы были рачительным и внимательным хозяином, то не будет и причин бояться, что служба надзора будет применять к вам установленные законом санкции. Думай, спрашивай и действуй!

МАРЕК РАННЕ

## Будем знакомы

Татьяна Федоренко  
переводчик газеты «Вайвара Кая»

Ты занимаешься этим делом уже довольно долгое время, и благодаря тебе русский читатель нашей газеты может быть в курсе всего происходящего в волости. Что тебя удерживает на этой работе?

В свое время я не смогла сказать «Нет» Анне Юндас, когда она попросила меня о помощи. Мы знаем друг - друга давно. Еще с тех пор, как Ты была музыкальным воспитателем в детском садике, куда ходил мой сын, и с этим связаны очень теплые воспоминания. И позже по жизни наши пути не один раз пересекались: работа в редакции газеты «Северное побережье», в Йыхвиском городском управлении. И, похоже, что сама я так и не отважусь сказать тебе, Анне, что с меня хватит, пока Ты сама мне это не скажешь.

В своей жизни ты работала на многих должностях. Какая-то часть связана и с работой переводчика?

Скажем так – это был патристический порыв. Смутное время перестройки: неразбериха, объявили какие-то народные выборы руководителей на предприятиях. Директора, который принимал меня на работу в вычислительный центр Эстонланца переизбрали. Прочитав объявление, что в редакцию местной газеты требуется русский переводчик, я прошла тестирование, и написала заявление об уходе из вычислительного центра Эстонланца. Так началась моя карьера переводчика. Очень хотелось, чтобы русские были в курсе происходящего. Мне повезло, у меня был хороший наставник - русский филолог с высшим образованием. Говорят, что науку за плечами не носить, а я была старательной ученицей.

Ты сейчас живешь в Йыхви, а где прошли твои детские и юношеские годы? Ведь родилась ты, вообще-то, по другую сторону Эстонской границы?

Да, родилась я в деревне Лисье, что расположена на берегу Чудского озера, с трех сторон деревню окружают воды озера, а с четвертой стороны было когда – то болото. Деревня эта после подписания Тартуского Мирного договора стала частью Эстонской Республики, граница которой с СССР проходила по озеру в двух километрах от деревни Лисье. В этой деревне родились и выросли мои родители, и меня в 1946 году крестили в той же церкви в деревне Лисье, что и моих родителей. Вот только тогда эта деревня уже стала частью СССР. О том времени я знаю только по рассказам родителей, а те детские годы, о которых я все же что-то помню, прошли в Килинги-Нымме, в школу я пошла в Ярваканди, в 1965 году в Пярну закончила Пярнускую третью среднюю школу, и затем Таллинский Политехнический Институт. Как всё – же сложилось в жизни, что я сейчас живу в Йыхви, а в 1939 году в Йыхви проходил военную службу в



Эстонских Оборонительных войсках мой отец Зенёв Фёдор, которому было тогда 19 лет.

Каких убеждений из своего детства ты придерживаешься в жизни?

Помогать близким, не обижать слабых, беречь детей и внуков, дать им хорошее образование, как это сделали в свое время для меня мои родители.

У тебя есть сын и трое внуков, знаю, что ты заботливая бабушка, стараешься проводить с ними больше времени. Что вы делаете вместе?

Современные дети, считайте, что чуть ли не с пеленок сидят с планшетниками. Я стараюсь заинтересовать их и книгами. Получается.

Знаю, что ты заядлая огородница и садовница, которая с ранней весны до поздней осени копошится на своем дачном участке. Кто там твои любимчики?

Ухода требует все, что там растет. У меня много цветов, конечно же, сажаю огурцы и помидоры, и как же не посадить для внуков морковку, сладкий горох и клубнику.

Чем заполняешь своё время зимой, или, как у всякого настоящего пенсионера свободного времени и не бывает?

Правильно подмечено, потому, как каждый год я даю себе обещание зимой навести порядок в семейных фотографиях, и что в очередной раз так и остается обещанием, так как уже на подходе пора первых посевов семян на рассаду.

Большое спасибо тебе, Таня, за интервью и пусть у тебя все же хватит и времени и желания помогать нам в выпуске газеты!

АННЕ ЮНДАС

## С заседаний Вайвараского волостного управления

В январе и феврале месяце на заседаниях Вайвараского волостного управления были рассмотрены и приняты решения по вопросам, связанным с финансами, социальной сферой, землеустройством, строительством и обращением с отходами, а также вопросы и проекты, направленные волостным управлением на рассмотрение волостному собранию.

С осени 2015 года волостное управление занималось составлением бюджета Вайвараской волости на 2016 год, который и был 1 декабря 2015 года представлен волостному собранию на первое чтение, а в самое ближайшее время состоится его второе чтение, за которым последует его утверждение. Ознакомьтесь с проектом волостного бюджета можно на волостной домашней странице.

На заседании Вайвараского волостного собрания от 26.01.2016 года вместо комиссии по попечительству детей была создана, как совещательный орган при решении связанных с детьми вопросов, постоянно действующая комиссия Вайвараского Волостного управления по вопросам детей и семьи (в соответствии с § 17 закона о защите детей). Тут же был утверждён и состав новой комиссии, куда вошли: Маргит Максимов – председатель комиссии; члены комиссии: Анне Тернер-Бойко, Ирина Клишина, Кейо Соомелт, Роман Трейал и Андрей Яровой (представитель полиции по работе с молодежью).

На заседании от 9.02. 2016 года: - были установлены границы и размеры земельных участков под дороги и улицы (Веэру теэ Т1, Веэру теэ Т2, Моони теэ, улица Мязалузе Т1, о передаче которых в муниципальную собственность волость ходатайствует), а также определили границы, размеры и целевое назначение необходимого для обслуживания волостного дома земельного участка, о передаче которого в муниципальную собственность волость также ходатайствует.

- приняли решение о выдаче разрешения на использование некоторых строений в деревне Аувере на территории Эстонской Электростанции относящиеся к комплексу новой электростанции 2x300 MW (1 энергоблок).

- Приняты отчеты об использовании выделенных в 2015 году некоммерческим организациям денежных пособий.

Распоряжения и протоколы Волостного управления публикуются в волостной канцелярии и в волостном регистре документов, где можно с ними ознакомиться. Не публикуются данные, публикация которых ограничена законом или предназначается только для внутреннего использования волостными учреждениями.

ВЕРОНИКА СТЕПАНОВА  
волостной секретарь

## Сообщение о публичной экспозиции детальной планировки

Вайвараское волостное управление сообщает, что в период времени с 08.02.2016 по 06.03.2016 года выставлена для публичного ознакомления соответствующая общей планировке детальная планировка на территории поселка Ольгина земельной единицы по адресу: Нарва мнт. 4 и по адресу Нарва мнт. 6 (общей площадью 0,8 га).

Цель детальной планировки изменить границы кадастровой единицы Нарва мнт. 4. На земельной территории Нарва мнт.6 построить новые здания и строения, и определить условия для их проектирования, а также определить места для прокладки технических сетей, необходимых для обслуживания названных строений, также, определить сервитуты или порядок публичного пользования, установить точное целевое пользование землей, порядок озеленения территории, правила благоустройства и правила проезда и парковки.

Экспонироваться планировка будет в фойе Вайвараского волостного управления (адрес: ул. Парги 2, поселок Синимяэ) и на домашней странице по адресу: [www.vaivara.ee/dp](http://www.vaivara.ee/dp). Публичное обсуждение поступивших за время экспозиции планировки предложений и возражений состоится 08.03.2016 г. в 14.00 в зале собраний Вайвараского волостного управления (по адресу ул. Парги 2, поселок Синимяэ)

Разработчиками планировки являются владельцы земли.

РАЙМ САРВ,  
специалист по планировкам

## Поддержали живущих в детском доме детей Вайвараской волости

В декабре прошлого года для членов волостного собрания, служащих волостного управления и руководителей волостных учреждений был организован инфодень на тему административной реформы. На проходившем после продолжительного и очень серьезного информационного дня ужине вместо традиционного обмена подарками друг с другом был устроен аукцион, на который каждый из присутствующих пожертвовал какую-либо вещь. На аукцион поступил разный товар – начиная от электрических бытовых приборов и заканчивая вареньем домашнего приготовления. Собранную от продажи на аукционе сумму в размере 400 евро(!) передали в поддержку живущих в детском доме детей Вайвараской волости.



С каждой выставленной на аукцион вещью подробно знакомили. Фото: 2x АЛАР ТАСА



### Март в истории Вайвараской волости и ее окрестностей

**10 марта 1876 года** в Петербурге родился архитектор Александр Владовский. В 1908 – 1920 годах он был архитектором комплекса Кренгольмской Мануфактуры. По его проекту в 1911–1913 годах была построена больница Кренгольмской Мануфактуры – старейшая часть Нарвской городской больницы, ставшая в свое время новейшим историзмом в архитектуре в стиле модерн по всей России. Александр Владовский умер в Таллинне 4 октября 1950 года.



**16 марта 1991 года** в Таллинне проходила IV сессия Конгресса Эстонии, на которой было принято решение выдать гражданам Эстонии удостоверение личности, так называемый «паспорт Румессена». Нижеподписавшийся получил его 7 сентября 1991 года. (Тем самым, я получил гражданство Эстонии по бабушке и дедушке). Это был документ, состоящий из двух страничек сероватого цвета с фотографией. Я достаточно длительное время использовал его, как официальный документ удостоверяющий личность, и довольно интересно было наблюдать за лицом, стоявшего по другую сторону прилавка человека, обслуживающего тебя, которому был этот документ не понятен, но, он обслуживал меня, не задавая вопросов, видимо, не хотел показать свою неосведомленность. Сейчас этот документ уже стал историей и хранится в собраниях Вырумааского музея.

**7 марта 1911 года** в Нарве родился Велло Кааристо (Василий Красиков), который работал на Нарвском Кренгольме. Позднее служил пограничником в Нарвском погранотряде на кордоне в Нарва-Йыэсуу. Был активным членом молодежной организации Кайтселитта «Noorkotkad» Нарвской дружины Кайтселитта. Спортсом начал заниматься довольно поздно, в возрасте 20 лет в Нарвском клубе «Выйтлея». Позднее присоединился к клубу Нарвского Кренгольма «Христианское Объединение Молодых Мужчин». Увлекался боксом, легкой атлетикой, плаванием, но наибольших успехов достиг в лыжном спорте. Самым звездным стал для него 1937 год, когда он не проиграл ни на одном соревновании по лыжам. Звание чемпиона он завоевал в лыжных гонках на 18, 30 и 50 километров.

В 1934 году Велло Кааристо вместе с Э. Паймре, который тоже был из города Нарвы, участвовал в чемпионате мира по лыжным гонкам в Лахти, и в 1936 году на зимней олимпиаде в Партенкирхене (здесь дано старое название города). Среди 75 участников гонки на 18 км он завоевали 18 место и на 50 километровой дистанции, среди 36 участников занял 23 место.

За всю свою спортивную карьеру с 1931 по 1945 год в соревнованиях на первенство Эстонии по лыжам Велло Кааристо завоевал 11 золотых, 5 серебряных и 3 бронзовые медали. И еще, с 1931 по 1934 год он был чемпионом Вирумаа в легком весе по боксу, а в 1944 году ему было присвоено почетное звание мастера спорта СССР.

Его заслуги в деле воспитания молодежи были в 1940 году отмечены железным крестом.

Свой след в лыжном спорте Велло Кааристо оставил и как изготовитель мази для смазки лыж, и его лыжная мазь под названием «Выйт» (Победа), которую в народе называли «Мазь Кааристо» помогла многим лыжникам того времени одержать победу. А еще летом он поражал местных жителей водными лыжами собственного изготовления.

В 1944 году он связал свою жизнь с Вырумаа и был в местной спортивной школе тренером по лыжному спорту. С 1944 по 1950 год он был председателем Вырумааского Комитета по Спорту, и вместе с этим оставался действующим спортсменом и в 1944 году в составе сборной команды Эстонии в лыжной эстафете 4х 10 км. завоевал бронзовую медаль и еще три титула мастера спорта Прибалтики. У Велло Кааристо большие заслуги в развитии лыжного спорта в Вырумаа.

1962 году он вернулся в Вирумаа и пошел работать в совхоз «Нарва». Земной путь успешного спортсмена закончился 14 августа 1965 года, и он похоронен на кладбище в Ивангороде. И так уж случилось, что даже члены Олимпийского комитета Эстонии не получили разрешения пройти на кладбище, чтобы возложить венки на могилу Велло Кааристо, и их венки отнесли

## Уверен, что в скором времени мы будем тренироваться во всю

**В последнюю неделю января в Ахтмеском спортхолле проходил II предварительный этап уездных соревнований ТВ 10 Олимпийских стартов, на которых свою спортивную форму продемонстрировали и ученики Синимяэской основной школы.**

Из шести гимназий, семи основных школ и одного лицея – всего из участвующих в соревновании четырнадцати учебных заведений Синимяэская школа заняла пятое место! «Из нашей школы в соревнованиях принимали участие семь детей. На соревнование должно было пойти больше детей, но, к сожалению, некоторые из них заболели», - рассказал сопровождавший детей на соревнование школьный учитель физкультуры Денис Кошелев.

В программе соревнований были бег с препятствиями на дистанцию 50 м, прыжки в длину, прыжки в высоту, прыжки с шестом и толкание ядра. Так как у Синимяэской основной школы на настоящий момент отсутствуют возможности тренироваться по всем видам спорта, входившим в программу дня соревнований, то участие приняли только в спринте и в прыжках в длину.

По словам учителя Дениса, детям очень понравилось участие в этом мероприятии и они с нетерпением ждут III этапа соревнований, который состоится в мае месяце на стадионе Тойлаской гимназии. «В прошлом году мы участвовали во всех четырех этапах этого цикла соревнований,

но завоеванное пятое место в этом году – это для нас рекорд, и, все - таки, это хорошее достижение», - сказал довольный достигнутым результатом учитель. «Результаты могли бы быть и лучше, но на данный момент у нас нет возможностей для настоящих тренировок, но мы верим, что скоро-скоро сможем тренироваться в полную силу», - с оптимизмом сказал молодой человек, заботящийся о спортивной форме учащихся Синимяэской основной школы. ТВ 10 Олимпийских стартов – это цикл соревнований для школьной молодежи – единственный в своем роде в мире! является результатом сотрудничества Эстонской Федерации Лёгкой Атлетики и комитета Эстонии по радио- и телевидению! **5 декабря 2015 года этот цикл соревнований начал свой 45 сезон!** Цикл «ТВ 10 Олимпийских стартов» стал первым стартом для нашего олимпийского чемпиона Герда Кантера и в спортивной карьере многих других известных легкоатлетов Эстонии. (Андрас Вярик, Ксения Балта, Марек Нийт, Грит Шадейко и многих других). ТВ 10 Олимпийских стартов – двухступенчатый цикл соревнований, который охватывает всю Эстонию: предварительные соревнования в уездах и пять общих соревнований (в одном сезоне) – 4 этапа в одиночных видах и ещё один – финальный этап в многоборье.

АЛАР ТАСА

### Бесплатное консультирование нуждающихся в помощи адвокатов родителей в 2016 году

Силламяэское общество защиты детей совместно с союзом защиты детей и адвокатурой проводит в 2015-2016 году в Силламяэском центре «Заметь ребёнка» юридические консультации для родителей. Место и время: Консультирование проходит в Силламяэском центре «Заметь ребёнка» (Виру 39а, Силламяэ). посредством Скуре каждый месяц в последнюю среду с 15.00 до 18.00 на основании предварительной регистрации.

Регистрация: На консультирование следует предварительно зарегистрироваться по телефону 55550303, 55602993 или по электронному адресу: info@sscw.ee. На каждого нуждающегося в консультировании человека отведено около 45 минут приёма адвоката.

При регистрации на бесплатное консультирование у адвокатов просим предоставить следующую информацию:

- \* Имя (имя и фамилию), также имя второго родителя ребёнка (чтобы избежать возможных конфликтов интересов);
- \* Контактные данные (телефон, электронный адрес), чтобы при необходимости была возможность связаться с Вами;
- \* Краткое описание проблемы, в решении

## НЕ ВЫХОДИТЕ НА ЛЁД ВОДОЁМОВ!

**Если морозы стоят на улице не долго, то и лёд на водоёмах непрочный. Попав в холодную воду, человек может погибнуть!**

Глядя на лёд водоёмов, может показаться, что выходить на лёд безопасно. Однако структура льда на водоёме в разных частях может быть совершенно разной. Также необходимо учитывать, что состояние льда может меняться даже в течение суток. Лёд, который ещё утром мог выдерживать тяжесть, к вечеру может стать тоньше и легко потрескаться, если по нему пройти. Опасность представляет не сам лёд, а холодная вода водоёма. Провалиться в холодную воду опасно для жизни!

**Родители, бабушки, дедушки и педагоги! Пожалуйста, расскажите и напомните детям, почему не стоит выходить на лёд водоёмов!**

Дети не знают и не имеют опыта предвидения опасности. Расскажите детям, почему не безопасно играть на льду водоёмов, какие опасности там могут возникнуть.

«Я же умею плавать! Я выберусь из воды на лёд!» такие утверждения мне приходилось слышать от детей, когда проводила обучающие программы по теме безопасности на воде. На самом деле навык

которой Вам нужен совет адвоката Просим Вас также ответить, обращались ли Вы с данной проблемой раньше куда –нибудь?

– Если нет, то первым шагом для получения помощи в проблемном вопросе будет обращение к специалистам защиты детства или к социальному работнику в местном самоуправлении (контактные данные есть в интернете).

– Если обращались, но не получили помощи от специалиста по защите детства или от социального работника в местном самоуправлении, регистрируйтесь на консультирование

– Если желаете обратиться сразу в суд и нуждаетесь в связи с этим в помощи адвоката, регистрируйтесь на консультирование.

Адвокатура предлагает консультации по темам:

Вопросы, затрагивающие права семьи: права ребёнка, права ребёнка в отношении родителей, обязанности родителей в отношении ребёнка, различные модели семьи – права и обязанности, права родителей – одиночек, опека, попечительство, усыновление.

плавания не имеет ни какого значения, когда человек оказывается в воде, температура которой всего 4 градуса. В таких условиях тело ребёнка остынет за пару минут настолько, что он даже пошевелиться не сможет.

**Держите домашних питомцев подальше от водоёмов со льдом!** Домашние питомцы, как и дети, не всегда могут предвидеть опасность. Животным это наглядно объяснить невозможно. Гуляя с домашними животными на природе, держите их подальше от водоёмов со льдом. Животное так же может провалиться под лёд и не сможет самостоятельно выбраться оттуда. Бросившись на помощь своему любимцу, вы подвергнете опасности самого себя!

**Умно поступит тот, кто не будет выходить на лёд водоёма в условиях сегодняшнего состояния льда на воде! Несчастные случаи легче предотвращать, чем разрешать их последствия!**

**ЛИЙНА ЯРВИ,**  
главный специалист бюро по превентивной работе Идаского спасательного центра

на могилу Российские пограничники. В память о Велло Кааристо проводились соревнования на кубок его имени в Синимяэ, Пантьярве и в Нарве. Вырумааский период жизни Велло Кааристо хорошо помнит и известный позже в Вырумаа тренер по лыжам Лаур Лукин. **30 марта 1771 года** в Германии в городе Фленсбурге родился художник Йоханнес Хау, который создал много красивых картин в технике гуашь с мотивами Нарвы. Й. Хау умер в Таллинне 23 августа 1838 года. **31 марта 1966 года** было опубликовано постановление Совета Министров Эстонской ССР № 143 об учреждении в Кохтла-Ярве Музея Сланца. Радостно сознавать, что спустя 50 лет это учреждение продолжает работать и осуществило в жизнь казавшееся тогда утопией свое желание создать подземную шахту – музей. Теперь он есть в лице Кохтлаской Шахты-Музея. Когда-нибудь научный потенциал Музея сланца и визуальный потенциал шахты Кохтла превратят этот союз в важный культурный, научный и туристический центр. Кохтла-Ярвский Музей Сланца тесно сотрудничал и с краеведами и с административными учреждениями Вайвараской волости.

**СИР АРТХУР**  
желает всем обезьянам хорошего начала года красной обезьяны!

### Сообщения о культурных мероприятиях

**8 марта** в библиотеке в Ольгина «Женский день - Чудесный день!» Посвященная Женскому Дню экспозиция.

**8 марта в 19.00** в Народном доме Ольгина в 19.00 состоится концерт, посвященный Женскому Дню.

**11 марта в 19.00** в детском саду в Синимяэ вечер кино «Мама».

**12 марта в 13.00** в Народном доме Ольгина детский праздник Масленицы.

**12 марта в 18.00** в Народном доме Ольгина вечер танца в честь Масленицы.

**14 марта** в библиотеке Ольгина экспозиция, посвященная родному языку.

**15 марта в 18.00** в библиотеке в Синимяэ вечер поэзии (Аннели Саболотти, Урмас Рятсеп и Кейо Соомельт).

**Поездка в театр:**  
**18 марта в 19.00** в Тарту в театре «Садаматагетер» спектакль «ДВЕ СТАРЫЕ ЖЕНЩИНЫ»

**21 март** в Ольгина семейный спортивный день.

**23 марта в 18.00** в Синимяэской школе камерный концерт: Вирго Вельди (саксофон), Сигрит Куулманн (скрипка) и Ральф Таал (рояль). Бесплатно!

**26 марта в 18.00** в Народном доме Ольгина караоке и диско для детей.

### Маленькая семья из Санкт-Петербурга снимет недорогое жилье в сельской местности (небольшую квартиру или комнату в частном доме) на длительный срок.

Телефон в Эстонии 583-20-199  
Светлана, почта: AnnaandSbvetlana@gmail.com,  
Скайп: Anna.oru

### Кружок английского языка в Синимяэ приглашает желающих учиться английскому языку

**Уроки английского языка проводятся по вторникам и четвергам с 19.00 до 20.30 в детском саду в Синимяэ и по понедельникам с 17.30 до 18.30 в Синимяэской школе.**



Уроки подходят как для начинающих, так и для уровня В1. С собой взять шариковую ручку и хорошее настроение. Цена урока 2 евро, первый урок бесплатно.

Дополнительная информация и регистрация: liisi.sarap@gmail.com  
Приходи сам и бери с собой друга!

**ЛИЙСИ САРАП,**  
Руководитель кружка английского языка

НАС ПОКИНУЛИ  
**ВЛАДИМИР ИВАНОВ**  
**КАЛЬЁ ПИЛВАР**  
**ЙОНАС ПАНКЕВИЧИУС**  
ГЛУБОКОЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЕ  
БЛИЗКИМ